

Полевые дневники

экскурсионных выездов

1976, 1978

Общая
экологическая

с. Козрянка, р-н. Вирменск.

Принято считать, что ~~Козрянка~~ не долго

Се прежде, ко замк ому
остаток ^{паша}, сии ^{ди} ^{оладет}, имеет,
каже ^{на} ^{паш}, сажених и се
^{берет} зренье и ^{белез} ^{архива} ^{сво} и ^{посел}
и грама, безеря орб есте нара
лизат муной оре муной зе
тржик. Вино дин тржик
самених иреду, ко замк о
персона ^{доде} ^{огаур} ^{на}
гаур, аной ^{св} ^{му} ^{паш} ^{оре}
муной зе тржик. Канчес
та-е сение ^{се} ^{пре} ^{вестек}
моя ртн ^{ому} ^{му}.

Вино ите ^{моя} ^{ртн} ^{ому}
он ^{се} ^в ^{естн} ^{прин} ^{тржик}
клетн ^{ому} ^{му} ^{бисер} ^и ^{дн}, ^{фат}
пентру ^{маре} ^{се} ^{паш} ^{клет}
та ^{ому} ^{му}. Се ^{аду} ^{гду} ^{сн} ^и
рне ^и ^{се} ^{ан} ^{вер} ^{неу} ^{на} ^{сн}
тн ^{ка} ^{сей} ^{гел} ^и ^{зере} ^{ван}.

ше феминизмъ више деспот-
ичку порокъ, др борбалин
муртау домиу сеш-ше дее-
коперву натура въ селн де
утилит респект гелуи моръ
Акуи се алуишо дин гуръ
зт гуръ орь при интер-
медуа пресет. Не ствен-
ни касет се алуишо
доу круъ, доу ситъ гуръ
ш уи сфемник.

Богоръ прѣв моарѣ
уиуи ои ви веретѣ ка гев
рел, др квинъ се вестѣ алу
гев, де обигей се стунъ;
шв-в, трѣит трѣит ш
шв-в, мѣнкатѣ мѣнкатѣ. въ
кѣит прѣвешѣ моарѣ
уиуи персоне тѣиере.

при морите еубити ерв
акцидент, атигн попор
о дезотрѣба еиуномг диге
рите вѣрѣ шн-шв експн
на мондрѣанне конфе
рузѣе рѣтосатугуи. Ку
тѣтѣ аатѣа прѣгѣзѣу
сѣтѣни, кѣвѣг гинѣва, се
еинугсѣз. Сѣнугинѣмн
се вѣтѣропѣу гинѣва на
морѣинѣ сѣтѣнѣ ерв ги-
нѣтѣрѣнѣ шн нѣг вѣнѣтѣу
кѣз вѣн гинѣтѣр.

Гн пригѣзѣ в морѣнѣ
2 сѣу 4 сѣтѣнѣ вѣн епѣаѣ,
дѣарѣе еиуѣнѣ крѣдѣнѣ
гѣв морѣнѣ еѣ дѣе кѣрѣнѣ
шн не кѣнѣ глѣаѣнѣ.

Гѣа морѣн се ашѣзѣ кѣ
фѣнѣе епѣе шѣнѣ [

Бориславин више емоћу
похришћено, а р. фелдсене руде
више де сине туду поруча
от сени де уатисна гинде
кофре гел ге а мурит.

Дуга ге - а сполау вел амел-
зау ме ун стјан де нисин
ин - а велсржау, а р. лон
петт мурду ун боу де бар
сау 2833.

Ун прилази се прегбеск
де оттор монтаре, бин
рудел неке мате ин овал-
ни дин сат.

Ботру сау ма се овалне
сат гроана. Ако се го де
понав бин, колак са. а.

Ун факло (сирну) мортун
се амозз му мена гренит
деасура, а р. бин мена се

пун копеев, ка не пуня
длавно со политеско ментру
побити.

Се пуне о круге лимо де
гарт - сеница крештитишму
Бе лимо морит се пун
тсоте пурпуреа де бар др
дате де помант.

Фросонца ала се се пуне
ла унот е о ратомини а
вении релатив (де ла

Тоостан Т.Ц., 88.000, орити, амал
Шеритца се бегите де кобе
орь врей ши те анжескорт

Дей патру поть лимо сони
матта гелор, каге дук носо лим
ле ши ка скон де корабив

Тошур гел маре сау пошур
везит се до де помант де
кошур гроши. Бит пошур

хайне, фруките.

Вън утринта се пуне
от грама мортугади о
маса му буките, се не
морт с устие зми еде-
агаста естие о ретомини
а ретомини нэвине, кави
вън утринта се пуне му
буките.

✓ Не привето? Замис е тогвар,
виз мой пунис тинеръ. Браз
уртосарене обогеторъ:

Се астринд о пуниснаре оръ
етур му се пуниснаре оръ
зми мвонд вън мвонд му не
гине се стиниотъ адеа, сору-
та, мортуга оръ не не
презенто

Дес поу венит се ану
 де морт, бимь фотх кр
 и се де ун пахар де ван
 гинетъ деуи морт ии а
 новестеск деуре вана де
 дунитиути. Акуи на про
 вего се жоакъ би корсб, гну
 меск, етуи новеститб, анен
 дотте.

На сметеря моритуну
 дин маса се я уи просон ш
 о стракити де готуе. сии и
 го де по лант уи еи бужо-
 жесе, каре а преготити
 бужо ене. На сметеря дин
 маса ви богеск. Се го де по-
 лант. Не зроти го де по-
 лант ома ну митун кар,
 каре идиет ени.

Се до де помако 24 де позурь,
десарере еазиско кредиско,
ко не нумь 18 ластиде 24 де
позурь, вѣмь.

Не вре нурь гел сораго
догу нумай 12 позурь, др
гелор нумь 6 позурь. Не
фонтитъ се нумь копейъ
Не друм се отъ селу тѣмъ
гел наре сѣмъ вѣмъ вѣмъ. Не
партѣ шемитурь нумъ се
до утѣмъ поз. Не урѣмъ
сѣмъ доу тѣмъ се не нѣмъ,
руде сѣмъ ду рѣмъ бум,
не урѣмъ сѣмъ вѣмъ не дрѣмъ,
ако сѣмъ стрѣмъ не дрѣмъ
ну вѣмъ сѣмъ сѣмъ.

Думъ се. доу зѣмъ урѣмъ,
премъ сѣмъ перѣмъ нумъ нумъ.
Кур не нумъ зѣмъ дрѣмъ се нумъ.

спунва: „Дим паметт
он ешито, он паметт
он отирайт, мортуо е ку
паметта ил вий ку вий“.

Ав презник се инвита тото
зориторит. Ав се паметт ил
се гиктешит вт гикт мор-
турит. Ав прилу ратт ил
витаил гутт дил комв-
гача донкурт; колах ил вен.

Ана пикорурт: сартаде,
таки, картсорт, расол, ти-
лар, раттурт. Ав презник
ил се ворбешит таре, ил
се дт мана, татт ку катт
дескоперит. Долит се сикт
40 дт зиле.

Моний - нилте зиле сартаде,
пикт се гиктешит татт морт. Мор-
сий се гиктешит лотт, татт,

с. Матеевсь р-н. Резюме

Селеннае морисий: каде на
пот, олобеник, перде ко нбро-
ур а сунуа со ш. а. Конт
гинева муря отой не дуган
на бисерина сун ботант као-
потене де нрел орь. Фной
келопотарур не да кррине,
отъ гурине, сремникура сел
ле иштейаааа на стван
аккет. На ствант ной ле-
ган ките уи шервент ало
ш уиур негроу. Фн каз,
дако гинева се сенеусидз,
отой ваа внгропааа на хота-
руа динре сате. орь на мар-
тинд гелитируруи. Десигу
фотия орь ботант вей вепро-
кау вт етрае де мурст

ку роковые авто, Мираж, Др
ла бьет - фреске эти пенки.

Не мърсас о дугау 4 диман
 не етикаре. Вормисей пургау
 батисеае ну нолуа ви мес.
 Бу припа зие морбуауи ва
 еталау, амбрэкау, ва ашезау
 ви наса 28 маре, се анукау
 зе ноти ноларь ши зе джуб
 бжотие. Не уно ретай аш-
 тинио зе бунбем ааб. Екдиста
 обивеау зе а асигуа олнинга.
 Мартиу ерв ашезати ви наса
 28 маре ну динса евре
 икоант. Не стивелл ну унел шер-
 вете аабе ши негре. Не лонго
 гел гелезати се пурду мее
 пуроружине се вор фои дате
 зе помант, шедана, криги-
 миса 28 зе гарт ш.а.

Не мисль се пунду конейце,
 на мортира иштурине с-мъ
 понтонскъ лодка не пунду 28-
 лодка. Не ерзи пун конейце
 на фронтъ, на с понтонскъ
 понтону ато. На пунвесо се
 дуре пун пун инженер.
 Акало шез де вербо, пун по-
 велитъ, аннезотъ, бей ун по-
 хар де вун от гиней гелун
 каре а пунотъ, понтонскъ. Ми-
 нева се ботъ, сун пунда, унде шез
 мортира сун иштурине венъ гиней
~~морти~~ сун де сун понтонскъ
 енерис.

Сара, най-много болех, флигелс
зако болех иа везе не ерану.
Де болит болеху зидерит ии
иа ороге омазие. Но а презе
ее гаче провозу. Дегде помант

Ако емоатеря нэсэмшпор се
зэ зэ по ланэ жвнѣсва пурнѣ
шн о гэмнэ, кепуринэ со гу-
чурнѣска шн е-и кепурнѣ
кэрарѣ гегедангачѣ. Бнѣ-
шнѣ гэгем 12 пѣдурѣ, гэр
акурн кѣтѣ нѣ пурѣ арѣ, со кѣ
се еуперѣ шнѣсва. Акурн не
зрѣм се гачу 12 пѣдмѣарѣ,
ер гачѣ е мѣк се гачу вѣрнѣсва.

Аз пѣдурнѣсва кепурнѣсва
пурнѣ се зэ гачу нѣсва не мѣк.
Аз пѣдурнѣсва кепурнѣсва
пѣсва се сѣрвѣска: гачу, пѣсва,
карнѣсва, рѣдмѣсва. Аз гачу
се гачу сѣсва кѣ гачу нѣсва гѣ
бнѣ шн-и нѣсва. Гѣ гѣсва мѣсва
бнѣ гачу сѣсва гѣ гачу сѣсва,
пѣсва, о 40, аз ~~п~~ пѣсва гѣ
ах, аз нѣсва, аз нѣсва, бнѣсва,

на ср. Цон, ср. Теорге, на прохор
 ш. в. сэрботарь редетисоасе,
 Акум се втгржано не ноз,
 адикс фэро преат, ку музжэ
 Не морт вт дук ну от спатие,
 ги ку машина. Ви лок де
~~аврибуеасе редетисоасе се нун~~
~~тотие коринизеасе~~ на греш-
 на гиневэ, чине о кубитаре,
 ар ви лок де крѣде вѣт нуне
 уи монументи.

Инор!

1. Вуркан Д. Ф., ч. 1888, ортот, ш. карте
2. Мтирбу М. Т., ч. 1888, ортот, аналог.
3. Докчу Ц. В., ч. 1800, ортот, ш. карте
4. Вуркан М. Ч., 85 ать, ортот, ш. карте
5. Урсакш Д. Т., 73 ать, ортот, аналог.
6. Урсакш Т. А. ч. 1882, ортот, ш. карте
7. Коршилов Т. Ч., 73 ать, ортот, аналог
8. Коршилов Ц. Е., ч. 1885, ортот, ш. карте
9. Маноле Т. Ц., ч. 1806, ортот, ш. карте

с. Рубленица, р-н. Сарна.

Аз можѣх угуи еи се
Бѣи у каопѣе. Сенине
морити се оглашѣ. Вину-
шнии еру вишорностачѣ
а о марѣине де сѣи, ерѣ
шаштир. Акуи се вишор-
но де рѣи у сѣи лѣи.
Кѣиш мушѣ о фѣиш неш-
рѣиш о вишорноу ви
сѣиш де мушѣ у рѣиш ашѣ,
фѣиш, бѣиш, ширѣиш.
Ашѣ на шаштир ерѣ деуш
де 4 вѣишѣи, кѣиш ашѣ
кѣиш бѣишѣи лѣиш
вишѣи.

Вишѣи деуш мушѣ уш
фѣишѣи ерѣ, вишорношѣи
шѣиш вишѣиш де мушѣ

Се креще, ко еи биве кауно
не пуня елланто перене.
Би приане зив мортурит
ера спонан, вогброкант иен
амезант би лануа лан лан
де гинете - гаса ел мере-
ку кануа ере икане.

Ванто еа се пуня 2 икане
ун, лан кан ии ун лан пент, о
кругуринго зин лан лан лан
обитант, бан ии пунгурин
де вор фан дате де ланан.

Се вестан от сат ии се
фазу колан пентру от-
мор лан лан. А притан
тинеретан пунант ии ун
обитант, кан се кан ии бан
инчанка, де канан зин
уротан лан: ун и се лан
оки, лан лан лан лан лан лан
ег лан лан.

Дако ден каже на новин
на шестия април се изведе
ш. а. м. г. Де роман се
даде 24 де поздрав

Де ентон се пука мате-
риал анд - дако е ботриш ш
некро дако е твент. Тентру
котти се даде де роман
12 поздрав Де протек се
молт перукау от ама пу-
тита "Никит" - Кука о кар-
тсарт, о легу отитро ба-
тисит ш о амонерлу ку о
букато де материал. Тасо
броу ет принд картсарт
ш ет-1 ровско не диневе
ш ет еттерил уи келт
де ку се ведд мортуа.

Де изед за нолт даде де
роман ш амонетан ет

бие поне им се дава мо-
литва. Нека им се даде,
засега се крех, 127-а веза
не драку. Се десетитур се
бѣтъ утишнуа и попит им
се даде утишнуа пог.

Се презиме се да се по-
мине им се сержу ку вѣн
им буките: гонув, плахи,
рѣгитуръ, пѣти, карбонъ
от еунтар, гелмѣт. Сеи
моръ се поменя въ пѣти
блѣжине, еднѣ Коц, еднѣ Теоре,
и еднѣ въ Мохъ Марѣ, им сѣм-
бѣтъ въ Марѣ.

Десѣре от мормвѣтаре да
а доуа сарѣ н'ам гасити-
лик. Вѣдѣ се от мормвѣт-
тѣдѣ не поу, адикѣ доуа 20
преот, помене, нѣжне, Ханѣрѣ

музыка, коромане ии обемис-
ска. Эн лок зе круре.

Цифра:
→

1. Катанэ Г. Г., н. 1893, ортѣ, амангѣ.
2. Лешану М. И., н. 1899, ортѣ, амангѣ.
3. Жейку В. С., н. 1300, ортѣ, амангѣ.
4. Катанэ Д. С., н. 1301, ортѣ, амангѣ.
5. Жейку С. И., н. 1888, ортѣ, амангѣ.
6. Катанэ А. И., н. 1888, ортѣ, ии. картѣ.
7. Катанэ И. Т., н. 1800, ортѣ, амангѣ.
8. Луну С. Г., н. 1884, ортѣ, амангѣ.

с. Раковец, р-н. Сорочин.

Контракт даден за ам-
кугел за ам-те сите ам-обсерват-
ко-е отроане влез-ше обшечна
де-а спеленди ам, ам-обсерват,
ко-а привее вт-адеет сит-се
жсак-де-а, кошофенел-се-
монитор ку-а иза-ку-а: де-а
мартини-а иза-ку-а, боеру,
жуден-а-ор-а ии-квора.

Инф.

1. Витрофак. Д.З., и. 1905, орт-а, ам-аде
2. Шавко Н.В., и. 1910, орт-а, ам-аде

СИСТЕМУЛ МЕТРИК

Мәсуриле де лунжиге

- 1 километру (км) = 1 000 метри (м)
- 1 метру (м) = 10 дециметра (дм) = 100 сантиметри (см)
- 1 дециметру (дм) = 10 сантиметри (см)
- 1 сантиметру (см) = 10 миллиметри (мм)

Мәсуриле де супрафанэ

- 1 километру патрат (км. п.) = 1 000 000 метри патраць (м. п.)
- 1 метру патрат (м. п.) = 100 дециметри патраць (дм. п.) = 10 000 сантиметри патраць (см. п.)
- 1 гектар (га) = 100 ар (а) = 10 000 метри патраць (м. п.)
- 1 ар (а) = 100 метри патраць (м. п.)

Мәсуриле де греутате

- 1 тонэ (т) = 1 000 килограме (кг)
- 1 центнер (ц) = 100 килограме (кг)
- 1 килограм (кг) = 1 000 граме (г)
- 1 грам (г) = 1 000 миллиграме (мг)

Мәсуриле де волум

- 1 метру куб (м. куб) = 1 000 дециметри куб (дм. куб) = 1 000 000 сантиметри куб (см. куб)
- 1 дециметру куб (дм. куб) = 1 000 сантиметри куб (см. куб)
- 1 литру (л) = 1 дециметру куб (дм. куб)
- 1 гектолитру (хл.) = 100 литри (л)

ТАБЛА ЫНМУЛЦИРИИ

- 2 × 1 = 2
- 2 × 2 = 4
- 2 × 3 = 6
- 2 × 4 = 8
- 2 × 5 = 10
- 2 × 6 = 12
- 2 × 7 = 14
- 2 × 8 = 16
- 2 × 9 = 18
- 2 × 10 = 20

- 3 × 1 = 3
- 3 × 2 = 6
- 3 × 3 = 9
- 3 × 4 = 12
- 3 × 5 = 15
- 3 × 6 = 18
- 3 × 7 = 21
- 3 × 8 = 24
- 3 × 9 = 27
- 3 × 10 = 30

- 4 × 1 = 4
- 4 × 2 = 8
- 4 × 3 = 12
- 4 × 4 = 16
- 4 × 5 = 20
- 4 × 6 = 24
- 4 × 7 = 28
- 4 × 8 = 32
- 4 × 9 = 36
- 4 × 10 = 40

- 5 × 1 = 5
- 5 × 2 = 10
- 5 × 3 = 15
- 5 × 4 = 20
- 5 × 5 = 25
- 5 × 6 = 30
- 5 × 7 = 35
- 5 × 8 = 40
- 5 × 9 = 45
- 5 × 10 = 50

- 6 × 1 = 6
- 6 × 2 = 12
- 6 × 3 = 18
- 6 × 4 = 24
- 6 × 5 = 30
- 6 × 6 = 36
- 6 × 7 = 42
- 6 × 8 = 48
- 6 × 9 = 54
- 6 × 10 = 60

- 7 × 1 = 7
- 7 × 2 = 14
- 7 × 3 = 21
- 7 × 4 = 28
- 7 × 5 = 35
- 7 × 6 = 42
- 7 × 7 = 49
- 7 × 8 = 56
- 7 × 9 = 63
- 7 × 10 = 70

- 8 × 1 = 8
- 8 × 2 = 16
- 8 × 3 = 24
- 8 × 4 = 32
- 8 × 5 = 40
- 8 × 6 = 48
- 8 × 7 = 56
- 8 × 8 = 64
- 8 × 9 = 72
- 8 × 10 = 80

- 9 × 1 = 9
- 9 × 2 = 18
- 9 × 3 = 27
- 9 × 4 = 36
- 9 × 5 = 45
- 9 × 6 = 54
- 9 × 7 = 63
- 9 × 8 = 72
- 9 × 9 = 81
- 9 × 10 = 90

Пренул 2 коп
12 фон

Арт. 5001

ГОСТ 12063-75

КОМБИНАТУЛ ПОЛИИ РАФИК, КИШИНЭУ, стр. Г. ЧОРБЭ, 32.